



Réunion des États Parties

Distr. générale
17 mai 2001
Français
Original: anglais

Réunion des États Parties

Onzième Réunion

New York, 14-18 mai 2001

Décisions concernant le budget du Tribunal international du droit de la mer pour 2002

1. La Réunion des États Parties approuve le budget du Tribunal international du droit de la mer pour 2002 pour un montant total de 7 807 500 dollars des États-Unis, tel qu'il est indiqué à l'annexe I du présent document, ainsi que le tableau d'effectifs du Greffe du Tribunal en 2002, tel qu'il apparaît dans les annexes II et III.
2. Pour donner au Tribunal les ressources financières nécessaires pour lui permettre d'examiner les affaires à traiter en 2002, en particulier celles exigeant une procédure rapide, la Réunion approuve en outre un montant de 894 300 dollars pour un fonds de réserve qui ne sera utilisé que si les affaires sont effectivement portées devant le Tribunal en 2002.
3. La Réunion des États Parties a approuvé une augmentation de 50 000 dollars du fonds de roulement du Tribunal en 2002, ce qui rapproche ce fonds de roulement du niveau recommandé de 650 000 dollars.
4. Sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 19 de l'annexe VI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer concernant la contribution de l'Autorité internationale des fonds marins aux budgets futurs, le budget du Tribunal, en 2002, y compris son fonds de réserve en 2002, soit 984 300 dollars, et les avances supplémentaires à son fonds de roulement en 2002, se montant à 50 000 dollars, seront financés par tous les États et les organisations internationales qui sont Parties à la Convention.
5. Les contributions des États Parties seront calculées sur la base du barème des quotes-parts au budget ordinaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'exercice budgétaire correspondant, ajustées pour tenir compte de l'état de la participation à la Convention. La Réunion des États Parties décide qu'un taux plancher de 0,01 % et un taux plafond de 25 % seront utilisés pour l'établissement du barème des quotes-parts des États Parties pour le budget du Tribunal pour 2002.

Annexe I

Dépenses d'administration du Tribunal pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2002

(En dollars des États-Unis)

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget approuvé pour 1998</i>	<i>Exécution du budget 1998</i>	<i>Budget approuvé pour 1999</i>	<i>Exécution du budget 1999</i>	<i>Budget approuvé pour 2000</i>	<i>Projet d'exécution pour 2000 (au 5 mars 2001)</i>	<i>Budget approuvé pour 2001</i>	<i>Projet de budget pour 2002</i>	<i>Notes</i>	<i>Différence/ Hausse</i>
1 Dépenses renouvelables										
2 Rémunération des juges										
3 Traitements annuels	1 971 330	1 789 151	1 175 090	1 135 325	1 295 107	1 277 251	1 295 100	1 295 100	^a	–
4 Allocations spéciales			1 173 000	1 082 590	311 717	310 081	329 500	318 000	^a	(11 500)
5 Frais de voyage des juges appelés à siéger	250 000	141 652	240 000	221 721	240 000	218 753	120 000	120 000		–
6 Régime de pension des juges			29 167	3 837	16 666	18 669	15 400	75 000		59 600
7 Postes permanents	1 794 688	1 579 331	2 197 700	2 125 018	2 413 725	1 886 845	2 523 900	2 187 700	^b	(336 200)
8 Dépenses communes de personnel	624 551	442 141	734 030	641 135	806 184	624 397	841 300	729 200	^c	(112 100)
9 Personnel temporaire (autre que pour les réunions)	87 000	84 163	120 000	116 469	120 000	42 323	120 000	100 000		(20 000)
10 Heures supplémentaires	20 000	20 000	45 330	45 330	45 330	44 128	50 300	50 300		–
11 Indemnité de représentation	7 000	7 000	7 600	7 600	7 600	7 600	7 600	7 600		–
12 Voyages autorisés	82 000	80 475	82 000	81 800	90 200	84 201	94 700	94 700	^d	–
13 Communications	137 000	87 015	151 000	120 586	151 000	94 228	146 000	146 000		–
14 Fournitures et accessoires	50 600	29 425	70 000	35 461	85 000	64 904	85 000	85 000		–
15 Travaux contractuels d'imprimerie et de reliure	40 000	37 228	46 000	44 464	50 600	48 641	64 600	64 600		–
16 Personnel temporaire pour les réunions	149 600	149 766	307 000	303 267	129 091	117 537	129 100	129 100		–
17 Entretien des locaux (y compris installations et services contractuels)	140 000	110 090	125 000	120 132	350 000	267 831	525 000	698 300	^e	173 300
18 Location et entretien du matériel	141 400	117 697	141 400	140 468	240 000	113 991	207 000	207 000		–
19 Dépenses de représentation	3 000	2 491	6 500	4 534	7 100	4 603	7 100	7 100		–
20 Services spéciaux (vérification externe des comptes)	3 000	15 000	13 000	13 000	15 400	13 000	15 400	17 700		2 300

<i>Objet de dépense</i>	<i>Budget approuvé pour 1998</i>	<i>Exécution du budget 1998</i>	<i>Budget approuvé pour 1999</i>	<i>Exécution du budget 1999</i>	<i>Budget approuvé pour 2000</i>	<i>Projet d'exécution pour 2000 (au 5 mars 2001)</i>	<i>Budget approuvé pour 2001</i>	<i>Projet de budget pour 2002</i>	<i>Notes</i>	<i>Différence/Hausse</i>
21 Bibliothèque (achat d'ouvrages et de publications)	60 000	58 753	60 000	59 834	60 000	59 984	60 000	75 000		15 000
22 Frais de démarrage de la bibliothèque	60 000	59 919	60 000	58 999	60 000	57 747	60 000	60 000		–
23 Services et frais divers (y compris les frais bancaires)	6 000	12 080	50 000	31 797	25 000	19 208	25 000	25 000		–
24 Formation					15 400	15 236	30 000	30 000		–
25 Sécurité (services contractuels)					137 135	23 313	150 000			(150 000)
26										
27 Dépenses non renouvelables										
28										
29 Dépenses de représentation (afférentes aux locaux)					8 400	7 679	–	–		–
30 Mobilier et matériel										
31 1. Achat de matériel roulant	90 000	85 804	125 000	124 488	230 000	187 758	248 000	310 000		62 000
32 2. Achat de matériel spécial	50 000	50 718	25 000	19 861	17 000	13 887	27 000	30 800		3 800
33										
34 Réserve					679 364	489 870	863 900	894 300	^f	30 400
35										
36 Fonds de roulement				200 000	50 000	250 000	50 000	50 000		–
37										
Total	5 767 169	4 959 908	6 983 817	6 737 716	7 657 019	6 363 665	8 090 900	7 807 500		(283 400)

^a Voir annexe V du document SPLOS/WP.13.

^b Voir annexes II et III.

^c Les dépenses communes de personnel représentent 33,4 % des dépenses relatives aux postes permanents (sur la base des coûts salariaux standard de l'ONU).

^d Système d'informatisation budgétaire, coefficients d'inflation, version 07.

^e 222 000 DM pour l'électricité, 79 000 DM pour le chauffage, 13 000 DM pour l'approvisionnement en eau, 24 510 DM pour les assurances, 25 799 DM pour l'entretien des équipements techniques (estimations de l'Office des constructions); 50 000 euros pour des réparations mineures d'un maximum de 1 000 euros chacune (conformément au plafond établi dans l'Accord relatif aux locaux).

^f Comprend la rémunération d'un juge spécial (y compris ses frais de déplacement).

Annexe II

Effectifs du Greffe en 2002 : administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur

Classe	Titre fonctionnel	Nombre de postes	2002	2001
			Coûts standard (dollars É.-U.)	Coûts standard (dollars É.-U.)
SSG	Greffier	1	129 217	152 942
D-2	Greffier adjoint	1	126 038	143 021
P-5	Chef de l'administration	1	100 139	108 857
P-5	Chef des services de conférence et des services linguistiques	1	100 139	108 857
P-4	Bibliothécaire	1	93 313	105 019
P-4	Chef des services budgétaires	1	93 313	105 019
P-4	Traducteur/réviseur	1	93 313	105 019
P-4	Juriste	1	93 313	105 019
P-4	Juriste	1	93 313	105 019
P-3	Juriste/fonctionnaire de l'information	1	76 951	75 910
P-3	Administrateur systèmes/administrateur de bases de données	1	76 951	75 910
P-3	Traducteur/réviseur^{a, b}	1	41 150	40 550
P-2	Fonctionnaire chargé des contributions et du budget	1	57 222	73 663
P-2	Juriste/attaché de recherche (adjoint de 1re classe)	1	57 222	73 663
P-2	Fonctionnaire d'administration (appui/gestion du bâtiment)	1	57 222	73 663
Total		15	1 288 800	1 452 100

^a Nouveau poste.

^b Budgétisation au taux de 50 % sur la base des coûts salariaux standard de l'ONU.

Annexe III

Effectifs de base du Greffe en 2002 : agents des services généraux

<i>Classe</i>	<i>Titre fonctionnel</i>	<i>Nombre de postes</i>	<i>2002 Coûts standard (dollars É.-U.)</i>	<i>2001 Coûts standard (dollars É.-U.)</i>
1re classe	Assistant administratif (contributions et comptabilité)	1	51 090	65 052
	Assistant informaticien	1	51 090	65 052
	Assistant personnel du Président	1	51 090	65 052
	Assistant personnel du Greffier	1	51 090	65 052
	Assistant administratif (administration générale)	1	51 090	65 052
	Assistant administratif/coordonnateur pour les questions concernant les bâtiments	1	51 090	65 052
Autres classes	Assistant au service du personnel	1	39 488	51 386
	Assistant aux finances (comptes créditeurs et états de paie)	1	39 488	51 386
	Agent principal de sécurité	1	39 488	51 386
	Assistant aux services d'information et de documentation	1	39 488	51 386
	Assistant aux services de conférence	1	39 488	51 386
	Secrétaire du Greffier adjoint	1	39 488	51 386
	Assistant (appui juridique et dactylographie de conférence)	2	78 975	102 773
	Assistant aux services des retraites et des impôts/assistant à la distribution	1	39 488	51 386
	Secrétaire des services linguistiques et des services de conférence	2	78 975	102 773
	Agent de sécurité/chauffeur	1	39 488	51 386
	Assistant bibliothécaire et documentaliste	1	39 488	51 386
	Gardien/régisseur	1	39 488	51 386
	Réceptionniste	1	39 488	51 386
	Total		21	898 900